

Gestion de la bibliothèque de phrases dans ExESS



Formation à distance

Réf : LTBIB

Objectif(s)

À l'issue de la formation, le stagiaire sera capable de :

- Créer des extraits de texte personnalisés dans la bibliothèque de phrases
- Utiliser les bibliothèques Lisam pour créer de nouveaux extraits de texte avec des traductions liées
- Renseigner les champs texte libre et listes avec de nouveaux extraits de texte y compris avec des phrases à trous



Public et prérequis

Public : Personnes en charge de la rédaction et/ou de l'édition de FDS

Prérequis : Avoir le logiciel ExESS à disposition, savoir utiliser le logiciel ExESS pour la rédaction de FDS



Durée et dates

Durée : 2 heures

Horaires : à définir

Dates : à définir



Moyens pédagogiques

- Formation à distance via une plateforme dédiée
- Exposé théorique
- Illustrations et cas pratiques réalisés sur le logiciel ExESS et corrigés lors de la formation
- Questions-réponses tout au long de la formation
- Support de formation remis aux stagiaires par email avant la formation



Contenu

• Les extraits de texte :

Présentation de la bibliothèque de phrases et des extraits de texte
Mise à jour via les listes CDP

• Création d'un extrait de texte :

Création simple (depuis la bibliothèque ou depuis un champ)
Création avancée (à l'aide de la bibliothèque de phrases existantes et des outils de traduction)

• Ajout, modification et suppression d'extraits de texte dans un champ :

Cas du champ texte libre
Cas du champ liste
Utilisation et remplissage des phrases à trous



Évaluation et suivi

Fiche d'évaluation – QCU en début et fin de formation

À l'issue de la formation, les stagiaires ont accès à la plateforme du support logiciel permettant de répondre aux éventuelles interrogations.